

**UZNESENIA**  
**z riadneho zasadnutia MiZ**  
**mestskej časti Bratislava–Jarovce zo dňa 28.6.2017**

**UZNESENIE č. 258/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce

**A./ berie na vedomie**

kontrolu plnenia uznesení s dobou splatnosti k termínu rokovania miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava- Jarovce

**B./ konštatuje,**

že uznesenia miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Jarovce

č.133/2016,172/2016,173/2016,174/2016,186/2016,210/2016,211/2016,216/2016,217/2016,220/2016,222/2017,227/2017,235/2017,244/2017,252/2017,253/2017,256/2017 zostávajú v plnení

**C./ vypúšťa ,**

zo sledovania splnené uznesenia miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava- Jarovce, podľa priloženého tabuľkového prehľadu bez pripomienok.

**za: 7            zdržali sa: 0            proti: 0**

**UZNESENIE č. 259/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní:

**A./ schvaľuje**

Záverečný účet mestskej časti Bratislava- Jarovce a celoročné rozpočtové hospodárenie mestskej časti za rok 2016 , v nasledovnom členení:

**1. Príjmy celkom vo výške 1 835 924,74 €**

**v tom :**

bežné príjmy vo výške        1 196 380,75 €  
kapitálové príjmy vo výške    639 543,99, €  
finančné operácie príjmové vo výške 0,00 €

**2. Výdavky celkom vo výške 1 39 653,18 €**

**v tom:**

bežné výdavky vo výške        1 104 475,99 €  
kapitálové výdavky vo výške    289 177,19 €  
finančné operácie výdavkové vo výške 0.00 €

**3. prebytok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške + 442 271,56 €**

**4. celkový prebytok hospodárenia mestskej časti za rok 2016 zistený podľa §10 ods.3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov vo výške +442 271,56 €, ako rozdiel medzi finančnými operáciami a prebytkom hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu po vylúčení duplicitných platieb**

**bez výhrad**

**B./ berie na vedomie**

Správu nezávislého audítora miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava- Jarovce k účtovnej závierke za rok 2016

### **C./ berie na vedomie**

Stanovisko miestneho kontrolóra mestskej časti k záverečnému účtu mestskej časti Bratislava-Jarovce za rok 2016

### **D./ berie na vedomie**

Výročnú hodnotiacu správu plnenia rozpočtu rozvojových programov obce v roku 2016 bez pripomienok

### **E./ schvaľuje**

celoročné rozpočtové hospodárenie Základnej školy s materskou školou ul. Trnková 1 v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava- Jarovce za rozpočtový rok 2016 v celkovej výške výdavkov 660 034,- € , z toho výdavky originálnych kompetencií vo výške 307 882,-€ a výdavkov preneseného výkonu vo výške 352 152,-€

### **F./ schvaľuje**

prerozdelenie prebytku rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava-Jarovce za rok 2016 v celkovej výške zostatku 442 271,56 € nasledovne:

1. Prevod 10% zostatku vo výške 44 227,16 € do fondu rezerv mestskej časti Bratislava-Jarovce
2. prevod zostatku vo výške 398 044,40 € do fondu na podporu rozvoja mestskej časti účelovo viazaný predovšetkým na financovanie kapitálových výdavkov mestskej časti Bratislava-Jarovce.

**za: 7      zdržali sa: 0      proti: 0**

### **UZNESENIE č. 260/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní:

#### **A./ čiastočne vyhovuje**

požiadavke Základnej školy s MŠ ul. Trnková 1, na rozpočtové krytie obstarania interiérového vybavenia tried v súvislosti s realizáciou nadstavby ZŠ a zvýšením počtu tried od šk. roka 2017/2018

#### **B./ odporúča riaditeľke ZŠ s MŠ Trnková 1**

zabezpečiť finančné krytie zvýšeného rozpočtového nákladu nad rozsah krytia zo schváleného rozpočtu mestskej časti pre rok 2017 spojeného s obstaraním interiérového vybavenia tried v súvislosti s realizáciou nadstavby ZŠ a zvýšením počtu tried od šk. roka 2017/2018, z dostupných externých zdrojov a vyhlásených výziev zodpovedajúcich tomuto účelu

#### **C./ žiada riaditeľku ZŠ s MŠ Trnková 1**

predložiť na najbližšie rokovanie zastupiteľstva mestskej časti Bratislava- Jarovce vyhodnotenie úspešnosti podaných projektov a žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z externých zdrojov a vyhlásených výziev.

**za: 7      zdržali sa: 0      proti: 0**

### **UZNESENIE č. 261/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní:

#### **A./ schvaľuje**

finančnú spoluúčasť mestskej časti Bratislava- Jarovce z vlastných zdrojov rozpočtu mestskej časti pre rok 2017 vo výške 4 000,-€ z programu 7- komunikácia a verejné priestranstvá, z programu 11- Prostredie pre život a verejná zeleň na realizácii projektu revitalizácie verejných priestranstiev ul. Palmová- Ovocná- Mandľová financovaného z dotácie BSK schválenej vo výške 6 300,-€

#### **B./ odporúča starostovi**

zabezpečiť finančné krytie zvýšeného rozpočtového nákladu zo strany mestskej časti Bratislava- Jarovce úpravou rozpočtu projektovej aktivity Revital VP na Bsk a do 30 dní od

prerokovania zmeny rozpočtu a potvrdenia jednotlivých aktivít projektového zámeru podpísať zmluvu o poskytnutí dotácie z BSK na celkový objem realizovanej hodnoty diela vo výške 10 300,-€.

**za: 7      zdržali sa: 0      proti: 0**

#### **UZNESENIE č. 262/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní **schvaľuje** uvoľnenie dotácie z rozpočtu mestskej časti Bratislava- Jarovce, pre rok 2017, Podprogram 9.2. Športová činnosť na území MČ v celkovej výške 600,-€ pre žiadateľa- OZ Veritas so sídlom ul. Zeleninová 25, Jarovce na usporiadanie športového podujatia „Akcia leta“ dňa 5.08.2017 s nasledovným účelovým viazaním:

- a) príspevok na materiálne zabezpečenie podujatia „Akcia leta“
- b) príspevok na občerstvenie hráčov a účinkujúcich na podujatí
- c) príspevok na honorár účinkujúcich kultúrnych skupín bez pripomienok.

**za: 5      zdržali sa: 0      proti: 0**

#### **UZNESENIE č. 263/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní **schvaľuje** uvoľnenie dotácie z rozpočtu mestskej časti Bratislava- Jarovce, pre rok 2017, Podprogram 9.1. Kultúrne aktivity v celkovej výške 750,-€ pre žiadateľa- CHKZ na Slovensku Mandľová 10, Jarovce s nasledovným účelovým viazaním:

- a) príspevok na úhradu prepravných nákladov na miesto konania športového podujatia v Chorvátskej republike pre členov delegácie z mestskej časti Jarovce bez pripomienok.

**za: 7      zdržali sa: 0      proti: 0**

#### **UZNESENIE č. 264/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Jarovce po prerokovaní **schvaľuje**

predložený návrh II. rozpočtovej zmeny rozpočtu mestskej časti Bratislava- Jarovce na rok 2017,

v celkovej výške príjmov **2.644 672 €** , v celkovej výške výdavkov **2 644 672 €**,

v celkovej výške bežných príjmov **1 361 764 €**, v celkovej výške bežných výdavkov **1 287 503 €**.

v celkovej výške kapitálových príjmov **770.300 €**,

v celkovej výške kapitálových výdavkov **1 357 169.€**

v celkovej výške finančných operácií príjmových **512 608 €**,

v celkovej výške finančných operácií výdavkových. **0 €**.

v rozpise podľa priloženého tabuľkového prehľadu navrhovaných rozpočtových zmien bez pripomienok.

**za: 7      zdržali sa: 0      proti: 0**

#### **UZNESENIE č. 265/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní **schvaľuje**

Prevádzkový poriadok Klubového domu mladých Chorvátov v mestskej časti Bratislava- Jarovce s pripomienkami.

**za: 6      zdržali sa: 1      proti:**

## **UZNESENIE č. 266/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce

### **A./ schvaľuje**

**zámer odpredaja** nehnuteľností - pozemkov v k. ú. Jarovce, p. č. 219/4 zastavaná plocha o výmere 2165 m<sup>2</sup>, 219/5 ostatná plocha o výmere 833 m<sup>2</sup>, 220 zastavaná plocha o výmere 681 m<sup>2</sup>, 221 zastavaná plocha o výmere 139 m<sup>2</sup>, 222/1 ostatná plocha o výmere 1802 m<sup>2</sup>, 223 zastavaná plocha o výmere 894 m<sup>2</sup>, 224 ostatná plocha o výmere 41 m<sup>2</sup>, 225 ostatná plocha o výmere 957 m<sup>2</sup>, 226 ostatná plocha o výmere 1654 m<sup>2</sup>, 227/1 zastavaná plocha o výmere 24 m<sup>2</sup>, 227/2 ostatná plocha o výmere 688 m<sup>2</sup>, celkove o výmere spolu 9 878 m<sup>2</sup>, na základe žiadosti spol. Bjoern s.r.o., Kožušnícka 391/3, 851 10 Bratislava ako prípadu osobitného zreteľa v zmysle podľa §9 ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu majetkoprávneho vysporiadania vlastníctva stavieb žiadateľa na predmetných pozemkoch

### **B./ žiada**

starostu mestskej časti zabezpečiť vypracovanie súdnoznaleckého posudku a predbežný súhlas primátora hl. m. SR Bratislavy s kúpnu cenou odpredávaných nehnuteľností s podmienkou úhrady týchto súvisiacich výdavkov na ťarchu kupujúceho a predložiť takto dopracovaný materiál na schválenie miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Jarovce

**za: 4      zdržali sa: 0      proti: 3**

## **UZNESENIE č. 267/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce **žiada** starostu mestskej časti zabezpečiť vypracovanie návrhu zmluvy o spolupráci mestskej časti Jarovce a spol. Bjoern s.r.o s účelom zabezpečenia financovania rekonštrukcie Kožušníckej ulice a asanácie objektu bývalej materskej školy v areáli.

**za: 4      zdržali sa: 0      proti: 3**

## **UZNESENIE č. 268/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce

### **A./ schvaľuje**

**odpredaj** spoluvlastníckeho podielu nehnuteľnosti p. č. 459, vedenom na LV č.1584, k.ú. Jarovce, zastavané plochy a nádvoria o výmere 40m<sup>2</sup>, vo vlastníctve hlavného mesta, a v správe mestskej časti Bratislava- Jarovce v prospech spoluvlastníka p. Romana Slivku za účelom majetkoprávneho vysporiadania pozemku **za cenu 5720,- EUR** s podmienkou úhrady nákladov spojených s vypracovaním súdnoznaleckého posudku kupujúcim

### **B./ splnomocňuje**

starostu mestskej časti Bratislava- Jarovce podpisom kúpnopredajnej zmluvy za cenu schválenú v časti A./ tohto uznesenia, minimálne však za cenu a za podmienok určených v predchádzajúcom súhlase primátora hlavného mesta.

**za: 6      zdržali sa: 0      proti: 0**

## **UZNESENIE č. 269/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní **schvaľuje** na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 3 mesiace prenájom nebytových priestorov v budove Zdravotného strediska, Mandľová ul. 42, o výmere 20 m<sup>2</sup>, so sadzbou 25,- EUR/m<sup>2</sup>/rok, na zriadenie skladových priestorov spoločnosti Amélia L+M spol. s.r.o, za podmienky doloženia súhlasu hygienika (Regionálny úrad verejného zdravotníctva SR) o vhodnosti využitia priestorov na požadované účely 60 dní od odsúhlasenia prenájmu.

**za: 5      zdržali sa: 0      proti: 0**

## **UZNESENIE č. 270/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní:

### **schvaľuje**

A./ predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „**Rozšírenie kapacity a rekonštrukcia MŠ Jarovce**“ realizovaného v rámci výzvy IROP-PO2-SC221-2016-10“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom a platným programom rozvoja mestskej časti Bratislava - Jarovce;

B./ zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;

C./ zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci vo výške 19 245,00 EUR ;

D./ zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov z rozpočtu obce vo výške 259 788,65 €.

**za: 6      zdržali sa: 0      proti: 0**

## **UZNESENIE č. 271/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní :

### **1. schvaľuje**

prenájom nebytových priestorov na ul. Ovocná (klubový dom) súp.č.17, miestností č. 2, 3 na prvom NP a č. 5 na prízemí o celkovej výmere 31,02 m<sup>2</sup> na účely voľnočasových aktivít združenia materské centrum Luskáčik Jarovce ,ako prípadu osobitného zreteľa za celkovú cenu nájmu 3,-€/rok a úhradu spotrebovaných energií spojených s predmetom nájmu

### **2. splnomocňuje**

starostu mestskej časti podpísať nájomnej zmluvy s nájomcom na dobu neurčitú s výpovednou lehotou 3 mesiace.

**za: 6      zdržali sa: 0      proti: 0**

## **UZNESENIE č. 272/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní

### **A./ schvaľuje**

pomenovania nových ulíc v k. ú mestskej časti Bratislava - Jarovce lokality Jantár II. podľa predloženého zoznamu ulíc nasledovne Granitová, Krištáľová, Nefritová, Topásová, Tyrkysová.

### **B./ schvaľuje**

pričlenenie týchto názvov podľa priloženej grafickej prílohy z Geoportálu jednotlivým vyznačeným uliciam

### **C./ žiada**

starostu mestskej časti predložiť schválený návrh pomenovania nových ulíc na schválenie v orgánoch hlavného mesta SR Bratislavy bez pripomienok.

**za: 5      zdržali sa: 0      proti: 0**

## **UZNESENIE č. 273/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Jarovce po prerokovaní:

### **A. udeľuje súhlas**

s uzatvorením podnájmu športového areálu pre usporiadanie majstrovstiev sveta juniorov v športovom rybolove v dňoch 20.- 22.07.2017 pre SRZ s nájomcom TJ Jarovce.

**za: 5      zdržali sa: 0      proti: 0**

**UZNESENIE č. 274/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava- Jarovce po prerokovaní:

**A./ schvaľuje** návrh dodatku č. 1 k Zmluve o spoločnej činnosti pri plnení preneseného výkonu štátnej správy na úseku územného konania a stavebného poriadku medzi mestskými časťami Bratislava–Rusovce, Bratislava–Jarovce a Bratislava–Čunovo vrátane aktualizovanej tabuľky predpokladaných personálnych a prevádzkových nákladov na spoločný stavebný úrad a spôsob rozúčtovania v predloženom znení

**B./berie** na vedomie vyúčtovanie spoločného stavebného úradu so sídlom v MČ Bratislava - Rusovce za rok 2016.

**za: 4      zdržali sa: 0      proti: 1**

**UZNESENIE č. 275/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava- Jarovce po prerokovaní **schvaľuje** návrh plánu kontrolnej činnosti na obdobie II. polrok 2017 ,bez pripomienok.

**za: 4      zdržali sa: 0      proti: 0**

**UZNESENIE č. 276/2017**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava- Jarovce po prerokovaní **schvaľuje** spoluúčasť mestskej časti Bratislava-Jarovce na organizačnom zabezpečení a spolufinancovaní 4. ročníka Festivalu podunajskej kultúry usporiadaného v dňoch 15.-17. septembra 2017.

**za: 5      zdržali sa: 0      proti: 0**

v Bratislave, dňa 30. júna 2017

**Ing. Pavel Škodler**  
starosta MČ Bratislava- Jarovce